

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 10 11 25 04 009 8

DR
569
E46

Elliot, (Sir) Henry George
Intihar m1

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

2918

10/139

Elliot, (Sir) Henry George

انتخاباتی، امانت می؟

یا فود
وقعه سلطان عزیز

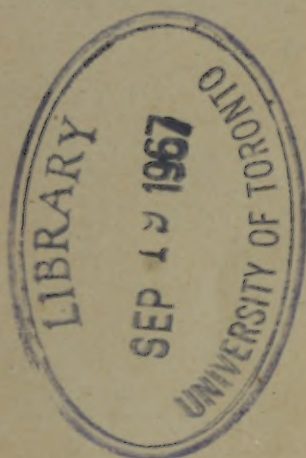
Intihar mi, imate mi?

جنتمکان سلطان عبدالعزیز خانک صورت خالی ،
سلطان عبدالحمید خان ثانی افندمن حضرتلرینک
کیفیت جلوسی، قانون اساسینک و مجلس مبعوثانک
تشکیل وتأسیسی ایله توقیف و تعطیللری و مدحت
پاشا مرحومک نفی حقنده انکلتره دولتنک درسعادت
سفیری اسبق سیرهنری ألیوت جنابلرینک لوندرده
مطبوع « نایتنت سنچری » Nineteenth Century
نام معتبر رساله موقوتیه یازدینی بندک

ترجمه سیدر

ناشری : کتابچی الیاں

DR
569
E46



جنتمکان سلطان عبدالعزیز خانک صورت خلعی ،
و مدحت پاشا مرحومک نفی حقنده انکلتره دولتنک
در سعادت سفیری اسبق سیرهنری الیوت جنابلرینک
لوندردده مطبوع « ناینث سنچری » Nineteenth Century
نام معتبر رساله موقوتیه یازدینی بندنک ترجمه سیدر :

۱۸۷۵ سنه میلادی سنده ترکیه ده « حکومت
مشروطه » تأسیسی خصوصنده وقوع بولان حرکتک
تاریخی لایقیله هر کسک معلومی اوله میهرق بو آنه دکن
مستور بر حالده قالمشدر . حرکت مذکوره هر وجهه
شایان دقت بر وقعه اولوب یکدیگری متعاقب درلو درلو
قضا و بلایه اوغرامامش اوله ایدی دولت علیه نک اصول
اداره اموری بشقه بر حال الهرق ترکار دخی طریق
ترقیه سلوک ایدرلر ایدی . دولت عثمانیه نک اصلاح
و محافظه سی اوغورنده مدحت پاشا طرفندن کوستربلان
بونجه سعی و اقدامک ثمره سر قالمسندن طولایی انکلتره نک
نه درجه مسئول اولدیغنی بلا تأسف در خاطر ایتمک
قولای دکلدرد . انکلتره دولتنک شرقده حائر اولدیغنی

موقع واعتبار بيك سكرتير يوز يتمش بش سنه سنده و آندن
مقدمي کي اوليوب ترکړک بزه اولان امنيت و اعتماد لري
شبهه و ترده تحول ايتديکندږو سوزمړک حکم
و تأثري ايکښي درجه بر حکومت راده سنه تنزل
ايشدر . مدحت پاشا ايله طرفداراني انکلتره اهالي سنک
معاونت معنويه سنه مظهر اوله جقلمندن امين اړمسه
ايديلر اصول اداره حکومتی تبديل ايتک کي مشکلات
و مخاطره ايله محاط بر ايشي اوزرلرینه آلمغه قولاياتله
جسارت ايليه مزلر ایدی . واقعا انکلتره اهالي سي حقيقت
حاله اکاه اولمش اوله ایدی اصلاحات طرفدارانک امید
و انتظار ايتديکي معاونتي انلردن هيچ بر وقته اسيرکدږ
ایدی . فقط نه چاره که اول وقت ترکړر عليهنده بلا
سبب بغض و عداوتي اولان ذوات طرفندن يکي تشکيل
ايديلان قانون اساسينک صنعی و يالکږ کاغذ اوزرنده بر
قانون اساسی اولديغی ، مدحت پاشا آني کندی منفعت
شخصيه سي ايچون ايجاد ايتديکي ، پاشای مشاراليه خائن
و حيله باز آدمک بري اولديغی و بو مثللو دها بر چوق
مفتریات اعلان و اشاعه اولنه رق اهاليزک افکاری افساد
واضلال ايدلمش ایدی . بويه بلا سبب ترکړر عليهنده
سوء ظني اولان ذواتک ترکاره اولان مضرتي يالکږ

اتکلمتہ اہالیسنک افکارینی افساد ایدرک انلری ترکلرہ
 معاونتدن منع ایتمک اولیوب اصلاحات طرفدارانک
 بونجہ زحمت و مشکلات ایله الہ ایتمش اولدقلری مجلس
 مبعوثانی علی التوالی استہزا ایدرک مجلس مذکورک لغوینہ
 عبدالحمیدی جسارتلندی رملار و بناءً علیہ حکومت مطلقہ
 کبی فنالغی عالمجہ مسلم اولان بر اصولک پنچہ ظلمندن
 همان قورتلق حالندہ اولان ترکلری اشبو موافقتدن
 محروم ایدرک مدحت پاشا ایله دیگر حائز اہمیت
 و اصلاحات فرقه سنہ منسوب ذواتی سورکونہ کوندردہ
 مشاردر .

مجلس مبعوثان تشکیلہ دائر اولان حرکتک علی
 التدریج ترقیسنی تا ابتداسندن کمال دقت و مسرتہ بکلمش
 اولدیغم جہتلہ بو اوغورده صرف ایدیلن غیرت و اقدامک
 برہوا اولدیغنی کورونجہ بونک بکا اولان تأثیری پک اغر
 ایدی . دولت علیہنک بر جوق اصلاحاتہ محتاج اولدیغنی
 فہم و ادراک ایدہجک قدر بر مدت ترکیہ دہ اقامت
 ایتمش اولدیغمدن و پادشاہ ایله وکلانک اتحاد ایتدکلری
 مسلیکہ دقت و نظارت ایدرک ایجابی حالندہ استدکلرینی
 اجرادن منع ایدوب ارائہ طریق ایدہجک بر « مجلس »
 تشکل ایتدکجہ اصلاحات نوغندن مؤثر ہیچ بر اجراءات

وقوع بولمیه جغنی ده ایو بیلدیکمدن مدحت پاشانک پادشاه
ایله وکلای « ضبط » ایتک مقصدیه بعض تشبثاتده
بولدیغنی خبر الیغمده فوق الحد ممنون اوله رق پاشای
مشار الیهی الدن کلدیکی قدر تحریک و تشویق دن کیرو
طور مامش ایدم .

۱۸۶۷ سنه سنده ترکیه یه مواصلتمده مدحت پاشا
طونه ولایتی والیسی ایدی . فقط بر سنه صکره تبدیل
مأموریت ایدرک روس جغنی ترک ایلدی . بو اثناده
حکومت عثمانیه عالی و فوآد پاشالر کی ایکی غایت مقتدر
ذواتک ید اداره سنده اولوب پاشای مشار الیهما صورت
متفقانه ده حرکت ایدرک عبدالعزیز اوزرینه حکم و نفوذ
قزاق مشالر و هر نقدر عبدالعزیز انلرک حکم و نفوذی
التدن قور تلغه سعی ایتش ایدی ایسه ده عالی ایله فوآد
کندیلرینه رقابت ایدم جک و عبدالعزیزک اشبو آرزوسنی
قوه دن فعله کتورمکه واسطه اوله بیله جک کیمسه لرک
میدان المارینه فرصت و یرمیه رک تحصیل ایش اولدقلری
قوت و نفوذی تا نهایت عمرلرینه قدر محافظه ایتشالر ایدی .
۱۸۷۱ ده عالی پاشانک وفاتی خبرینی الور آلمز - اندن
از بر مدت اول فوآد پاشا دخی تسایم روح ایتش
اولدیغندن - عبدالعزیز فوق العاده ممنون اوله رق

« ايشته شيمدى سربست اولدم » ديه قرياد ايتمش ايدى .
 اول وقتدن برو امور دولت صدر اعظم ايله وکلای
 سائر طرفدن اداره اولته جغنه سرايده هنکار ايله
 نظرده اولان مابين طاقى طرفندن اداره اولنوب هر
 نظارت وهر ولايتك احوالى كوندن كونه قنالشمنه
 باشلامش ايدى .

عالی و فوآد پاشا لرك وقتندن صكره محمود ندیم پاشا
 صدر اعظم نصب اولندي . محمود ندیم تمام عبدالعزیزك
 ايستديكي كي بر آدم اولديغندن انتخاب مذکور بر
 موفقیت عظیمه ايدى . محمود ندیمك مقصدى دولت
 و ملتك خير و منفعتى كوزتمك اوليوب بالعكس موقع
 اقدارده قالمقدين عبارت ايدو كندن بونك استحصالى ايجون
 هيچ بر ارزوسنه مخالفت ايتمامكه ، ويرديكي اوامرك
 اجرا سنده بر كونا مشكلات كوسترمامكه دقت و اعتنا
 ايدرك عبدالعزیزك حسن توجهنى قزائمش و بوندن
 ماعدا حرمده عبدالعزیز اوزرينه نفوذى اولانلر
 طرفندن طلب اولان حدسز ، حسابسز ايتيمك در حال
 اعطاسنه و بونلرك اقربا و تعلقانلرينك مهم مأموريتاره
 نصب و تعيینته كولر يوزله باش اكدرك انلرك دخی سخايت
 و معاونتنى ايدینمش ايدى .

اشبو اصول جدیدہ تختندہ ہر درلو مأموریت .
 کرک کوچک اولسون کرک بیوک ، حرم شاہانہ ویاخود
 مابین ہایون واسطہ سیلہ اشترا اولوب تبدیل مأموریت
 وقوعندہ دخی سرای حشراتہ « ہدیہ » ویرمک عادت
 حکمنی المش اولدیغدن والیر ، متصرفلر ، دفتردارلر
 بر محلدن دیگر محملہ تبدیل مأموریت ایتدیریلوب ذاتاً
 بونلرک اکثریسی دخی الحق ومرتکب طاقندن اولدیغی
 جہتہلہ احراز مأموریت اوغورندہ ویرمش اولدقلری
 رشوتی قات قات قزانمق ایچون اہالینک مال و ملکینی
 ظلم وجبر ایلہ یغمما ایدہرک ولایات عثمانیہنک خراب
 وپیشانیہ تنزیلی بر قات دھا تسریع ایشلر ایدی .
 کوشکلر ، سرایلر ، باغچلر انشا و اعمالی کی اسرافات
 نوعندن صرفیات ایچون لایعد و لاینقطع طلب اولنان
 ملیونلرجه لیرالر خزینہ دواتی بیتاب بر اقدیغندن مأمورین
 ملکیکہ و عسکریہنک معاشاتی دکل ، حکومت طرفندن
 ایشلادیلان عملہنک یومیہ لیرنی بیلہ ویرمک ممکن اولہ میوب
 انلرک چولق وچوجقلری فقر و ضرورت ایچندہ قله رق
 الہ جقلرینک ویرلمسی ایچون ولولہ و فریادہ باشلامشلر
 واشبو جاری اولان تشکی و ضرورت ہر طاقم اہالی
 بیتندہ انتشار بولہ بولہ الہ نہایت « اصلاحات » طلب

ایدر بیوک بر فرقهك ظهورینی انتاج ایتمش ایدی .
مدحت پاشا روسجقدن چیققدن صکره دارشوری
ریاسته تعیین اولندی ایسه ده اول وقت مقام صدارته
بونان عالی پاشا مدحتك حکم و نفوذی کوندن کونه
آرتمقده اولدیغنی کورنجه بوندن حظ ایتمهرك پاشای
مشارالیهی بغداده کوندردی و تا عالی پاشانك وفاتنه
دکین مدحت پاشا بغدادده والی صفتیه قلوب اورانك
احوانی اصلاح ایله مشغول ایدی .

۱۸۷۱ ده مقام صدارت محمد پاشانك الینه کچر
کچمز در سعاده پازه ارسالی ضمنده بر بری ارقه سینه
کلان اوامر بغداد ولایتك منبع قوت و مکتبی توکتمك
درجه سینه کتورهرك صورت لایقه ده ضبط و اداره سنی
امکانلر بر اقمش اولدیغندن مدحت پاشا کمال نفرتله ترك
مأموریت ایلیوب استانبوله عودتنده اول وقت علی التدریج
تشکل ایتمش اولان سربستی و اصلاحات طرفدارانی مشار-
الیهی در حال کنیدیله رینه رئیس انتخاب ایلدیله . محمود ندیم
مدحت پاشانك استانبوله بولمنسی هیچ بروجله ارزو
ایتمدیکندن مدحت در سعاده مواصلت ایدر ایتمز ادرنه ولایتی
والدکنه تعیین ایتدیرمش و هیچ طور مدن اورا به کیمسنه
دائر امر دخی آلمش ایسه ده مدحت پاشا پادشاهی کورمدیکه

بر آدیم بیله آتمیه جغنی بیان ایدرک محمود ندیمک مخالفت
و مانعته رغماً حضور پادشاهی یه حقیقه مظهر اولوب.
بو ائنده محمود ندیمک ارتکاب و سوء ادارده سی دوات
علیه ناک کوندن کونه خراب و پریشانیسی موجب اولد.
قدن بشقه بتون اهلینک عدم خشنودی و شکایتی
آرتدیر مقده اولدیغنی آچیققدن آچیه عبدالعزیزه بیان
ایلدیکنده هنکار خوف و تلاش ایچنده قاهره محمودی
هان ایرتسی کونی عزل ایله یرینه مدحت پاشایی نصب
و تعیین ایلدی . مدحت پاشانک خلقت و طبعته دیار کالاق
موجود اولوب مقصدی جاری اولان سوء استعمالاتک
اوکنی آلمقدن عبارت اولدیغنی جهته چوقدنبر و هر
دیدیکنی اجرایه آلمش اولان بر پادشاه پاشای
مشارالیهک سوزی آلتده قالمغه صبر و تحمل ایدمه جکی
طبیعی اولدیغندن مدحتک مدت مدیده موقع اقتدارده
قاله میه جغنی درکار ایدی . حقیقت حال مأمول و جهله
حقیقه رق مدحت ایکی کون صکره قوتدن دوشدی و یرینه
عبدالعزیز هر ارزو ایتدیکی ایو و کوتو شیلری اجرا
و ایفایه حاضر و اماده اولان محمود ندیم پاشایی نصب ایلدی .
محمود ندیم هر قدر مدحت پاشانک زورلی دشمنی ایدی
ایسه ده مشارالیهی مجلس خاصه داخل ایتک موافق

مصلحت اولدیغنی ادرک ایلدیکی جهتله بو صورتی تعقیبه
قرار ویردی . مدحت نظار بیئنده اولان احباسنک
معاونتیه محمودک افعال و اعمالی نقض و ابطال ایتک امید
و مقصدینه منی شورای دولت ریاستنی قبول ایتمکه
موافقت ایتدی ایسده بو مقصدک فعله اخراجی ممکن
اولدیغنی کورنجه مأموریتنی بر طرفه آتهرق بردها
خدمت دولته بولمیه جغنی بیان ایلدی و بو قدر جمله ده
قناعت ایتیموب جاری اولان سوء استعمالاتی تکرار
تحریراً تعداد ایدرک « غایت مهلت بر اوچورومه طوغری
یا قلاشمه مقده اولدیغنی » عبد العزیزه اخطار ایتدی
و بویله جه اغبرار پادشاهی بی بر درجه ده تشدید ایلدی .
بوندن سوکره مدحت یاشا استانبول جوارنده کی
حیفتلکنه چکیلوب هر کسک کوزی اوکندن غایب
اولدی . فقط اوراده زمانی بوش کچیرمیوب اصلاحات
طرفدارانک یلانلری مشارالیهک نظارت و دلالتیه
قرار کیر اوله رق ۱۸۷۵ سنه بی کترین تانیسنک ابتداسنده
فرقه مذکوره طرفدارانندن بری واسطه سبیه اصل
مقصد بر حکومت مشروطه تأسیس و تشکیلی اولدیغنه
دائر معلومات الدم . بوندن بر قچ کون صکره مدحت
یاشا بالذات بنی کورمکه کلوب بو بابده کی مطالعاتی تفصیله

کیریشه رک مملکتک سریرعاً خراب و هلاک اولمقده اولدیغنی ،
 ارتکاب امثالی کورلماش بر درجهیه واردیغنی ، بر
 طرفدن مأمورین دولت و اهالی آج و بیعلاج بر حالدہ
 ایکن او بر طرفدن حشکارک ذوق و صفاسی ایچون
 ملیونلرجه لیرلرک ایچرویه دوکلیکده اولدیغنی ، مأمور
 یتلرینی صاتون الان والیر ، متصرفلر ، و سائر مأمورلر
 طرفدن اهلینک مال و ملکی غصب و نهب اولمق هر
 ولایتک حالی آجنه حق بر درجهده بولندیغنی ، مملکتک
 خلاصی ایچون اصول اداره حکومتی دکشدرمکن بشته
 بر چاره اولمدیغنی بالیان بوفنالقارک اوکی المق اولا
 هیئت وکلایی و علی الخصوص مالیه نظارتی بر مجلس ملییه
 قارشی مسئول ایدرک بو وجهله پادشادک قوت و قدرتی
 تحدید ایتک ، ثانیاً اشبو مجلسک بحق بر مجلس ملی اولمی
 ایچون دین و مذهبه باقیهرق هر قسم اهالی بی بر و مساوی
 طوتمق ، ثالثاً والیر اوزرینه « قونترول » وضع ایدرک
 ولایانک حسن اداره سنی تأمین ایتک کی شرائطه متوقف
 اولدیغنی درمیان ایلدی . پاشای مشارالیه طرفدن اشبو
 تعداد اولنان شرائطک حکیمانه و مدبرانه اولوب هر وجهله
 تشویق و تشجیعه سزا اولدیغنی تسلیم و اعتراف ایتماک
 ممکن دکلدرد .

مدحت باشد در عهده ایلدیکلی مصالحتک شامل اولادیکلی
مشکلاتی ایو بیلوب بونک ایچون نه درجه غناطریه
کیردیکنه ده واقف ایدی . فقط موجود اولان اشبو
تهلکه و مشکلات مشار الیه مایوس ایدم چکنه بالعکس
استحصال موفقیت ایچون امل و ارزوسنی بر درجه دها
تشدید ایدی . مجلس مبعوثان تشکیلی ضمیمه کی
تصورینک کمال موفقیتله قوه دن فعله اخراجی ایچون
انگلزله دولتک یاردم و معاونتک نه قدر قیمتدار اولاجغنی
تکرار بتکرار بیان ایلدیکندن جوابده « بو اصول
اوزرینه تنظیم و بنا اولان نظامات » نیم کی . قوانین
اساسیه واسطه سیاه بر حکمدارک غیر محدود اولان قوت
و قدرتی تحدیددن ایلرو کان فئده و منفعت اعتقاد
و اعتمادی اولان هر انگیزک تصویب و تحسینی موجب
اوله جغه شبهه یوقدر « دیدم و اشبو نامینائی بلا تردد
و خالصانه اوله رق و یردم . چونکه بوراده (انگلزه ده)
« حریت اصولی » حقنده اولان محبت و مودتلرندن طولایی
افتخار ایدرک نمایشده بولان سربستی طرفدارانی
« حریت اصولی » کندی مملکتلرلنده تأسیس اینمکه
چالیشان ترکاره یاردم یرینه ممانعت کوستره جکاری
خاطر و خیالمدن کچماش ایدی .

ارده مزده کچن اشبو محاورددن بر هفته صکره تصادفی
اوله رق حضور پادشاهی به حیقمش ایدم. اصلاحات
طرفدارانه هر درلو معاونتده بولنجی ارزو ایلدیکمدن
سلطان عزیزه اصلاحات مؤثره اجرایی ضمانتده بعض
تشبثاتده بولمنسنی اخطار ایلدم و مشار الیهک غضب
و انفعالی موجب اولق مخاطره سنی کوزه الهرق: « هر
اوروپا حکومتک باشنه کلدیکی کبی تبعه شاهانه کز
آرهنده دخی ماضیده کی قانون و نظامانک حال حاضره
مناسب و مطابق اولدیغنه دائر بر فکر پیدا اولوب اهالی
کندی ایشلرینی اداره و ایفا ایدنلر اوزرینه، انلری هر
ایستدکلرینی اجرادن منع ایتک ایچون بر « قونترول »
تأسیس و تشکیلنی بکلور» دیدم ایسه ده سوزمک تأثیری
اولدیغندن طولایی فخر و مباهات ایدم.

آردن کذران اولان اوچ آی ظرفده اهالی بیننده کی
تشکی و خایجان کیتدکجه تزايد ایدرک یقینه بر قاریشفاق
حقیقه جغنی کوستریور ایدی. استانبولده اولوقت موجود
اولان بیکلرجه صفته لک سلاحنمقدمه اولدیغی اکلاشیلوب
بتون خرسیتیانلرک قلیچدن کچیریله جکنه دائر بعض
متعصب ترکلرک شایعاتی طشره لرده اعلان ایدیلهرک
ولایانده کی خرسیتیانلر مدهش بر قورقو ایچنده قالمش

ایسه ده استانبوللو خرسای نلر حقیقت حاله واقف اولدقلرندن
 اشبو خوف واندیشه آنلره سرایت ایتماش ایدی .
 ۱۸۷۶ سنه سنده یکدیگری تعقیب ایدن حادثه لردن
 ابتدا کیسی مایسک اونجی کونی وقوع بولدی . تاریخ
 مذکورده اوچ درت بیکی متجاوز طلبه براره یه کله رک عربه
 ایله باب سر عسکری یه کیتمکده اولان یوسف افندی بی
 چویروب سرایه عودت ایلمسی وباش وکیل محمود ندیم پاشا
 ایله شیخ الاسلامک عزلی مطلوب اولدیغنی پدرینه
 سویلمسی مشارالیه دن التماس ایلدیلر . عبدالعزیز اشبو
 خطی رد ایلمسکه جسامت ایده میهرک سر بستیداران فرقه سنه
 منسوب بر ذات شیخ الاسلام نصب اولندی ایسه ده
 محمود ندیمک یرینه طلبه نک ارزو و امید ایلدیکی وجهه
 مدحت پاشا تعیین اولنمیوب موقع صدارت محمد رشدی
 پاشاک عهدده سنه توجیه ایدلمشیدی . محمد رشدی پاشا
 واقعا هر کسک تعظیم و اعتبارینی قزانش بر پیر محترم
 ایدی ایسه ده مالک اولدیغنی قوت ، عزم و شجاعت ،
 خصوصیه بر بحران عظیم زماننده ، درجه کفایه ده دکل
 ایدی . فقط محمد رشدی مدحت پاشاک شورای دولت
 رئیس صفتیه مجلس وکلایه داخل ایدلمسی خصوصنده
 اصرار ایدرک بو باده استحصال موفقیت ایلدیکندن

واداره دولت و ملته دائر طوتيله جق طريق و مسلكجه
مدحت پاشا جمله دن زياده سـوزيني يوریده جکی معلوم
اولديغدن بو صورت هان عمومک موجب تحسین
و تصویبی اولدی ایسه ده چوق دوام ایتدی .

عبدالعزیز آرزمان ایچنده اصلاحات نوعندن هر
درلو تبدلاته ممانعت ایلیه جکی ابراز ایدوب هر مهم
مقامی ، مقدمه کی کبی ترقی و اصلاحات دشمنی اولان بر
طاقم آلچق آدم لر ایله طولدردی . عبدالعزیزک اشبو
حرکتی خاخی انتاج ایده جکندن اولقدر امین ایدمه
حتی مایسک یکر می آلتنجی کونی حکومتیه تقدیم ایتدیکم
بر راپورده بو بابده کی جزم و اعتقادی بوجه آتی قید
ایش ایدم :

« قانون انسانی » و « مجلس مبعوثان » الفاظی هر
کسک اغزنده در . استانبول اهالیسنک اک ذکیسی واک
معلوماتیسی اولان صفتلر مسلمانلرک و خرسیتیانلرک یاردم
و معاونتیرینی قزاندقلرندن خبردار اولوب امور دولت
و ملتک اداره سنی مجلس مبعوثان کبی منفعتی آشکار اولان
بر اصوله ربط ایتدجکه راحت طور میه جقلر در . عبدالعزیز
بونلرک طلبیرینی رد ایلدیکی حالده خاهی چاره سز کبی
کورینیور . هر صنف اهالینک رأیله اداره حکومت ایتک

قرآن عظیم الشان احکامندن اولوب کونک بونی اثبات ایتک
و کونک اهلینک دین و جان و مالی اوزرینه بادشاهک غیر
محدود قوت و قدرته مالک اولمسی احکام شرعیه خلافنده
اولدیغنی بالدلیل اظهار و اراثه ایتک اوزره قرآن شریفدن
مستخرج آیات شریفه الدن اله طولاشمقدهدر . محبت
و اطاعت قدیمیه بدل برودت و عداوت هر صنف اهالی
بیننده جاری اولوب تا پاشاالردن حال و قایقجیلره قدر
اهالی . افکارینی کیزله میهرک آچقندن آچیغه رای و مطالبانی
بیان ایتکدهدر . واقعا عبدالعزیز برادر زاده لرینی قیایوب
حبس التنه امش ایسده سربستی طرفدارانی رؤسای
مراد افندی ایله مخابره لشمکه موفق اولوب جلوس ایدرایتمز
حکومت شخصیه یزینه حکومت مشروطه اصولانی قبول
ایده جکنه دأثر مراددن وعد المشدددر . قریباً ظهور
ایده جک اولان وقعه بنجه بو درجه عیان و آشکار اولدیغنی
حاله سرایده ذره قدر تلاش موجود اولماسی و حدسز
حسابسز خفیه لری اولان جنرال اغنائیف دخی داخل
اولدیغنی حالد رفقامدن هیچ برینک بویه بر حرکتک
قوتلشمکده اولدیغنه دأثر اوفاقی بر شبهه یه بیله کیرما
ملری شایان تعجب حالاتنددر .

بالاده ذکر اولان راپورک تخریرندن بر هفته صکره

عبدالعزيزك خلعي اجرا اولندي . بونك وجوده
 كتورلمسي انچون طوغريدن طوغري يه اولك اياق اولاتلر
 مدحت پاشا ايله سرعسكر حسين عونى پاشا ايدى .
 محمد رشدى پاشانك تا ابتداسندن بو ايشدن خبردار
 اولوب اولديغنه دائر صورت محققهده معلوماتم يوقدر .
 ظنمه كوره اشبو حادثه دن اوچ كون اول وطنك خلاصى
 انچون بر مجلس مبعونان تاسيسى الزم اولديغنه و بونك
 اجراسى عبدالعزیزك خلعنه متوقف بولنديغنه دائر رشدى
 پاشا قانع ايدلمش ايسهده تدبير مذكورى كمله ايرشدير نلر
 و محاط اولدينى تهلكه يي اوزرلرينه آلانلر يالكلر مدحت
 پاشا ايله حسين عونى پاشا ايدى . ذوات مشاراليهمانك كوزه
 آلدقلى تهلكه جزئياتدن اوليوب موفقيت حاصل
 اولديغى حالده دوچار اوله جقلىرى جزا لك اقل قليج
 ايدى . فقط مدحت و حسين عونى پاشالر پلانلارنى
 صورت ماهرانهده ترتيب ايدرك قوه دن فعله اخراجنى ده
 تركاره لايق بر شجاعت و مردانكى ايله اجرا ايلديلر .
 مایسك يكرمى طقوزنجى كيجهسى ، سرعسكر پاشانك
 ياليسنده كچيرلوب كيجه ياريسندن ايكي ساعت صكره
 غايت قرانلق و ياغمورلى بر هواده ، مدحت و حسين
 عونى ، يانلرنده يالكلر بر اوشاق اولدينى حالده ، بر

كۈچك قايقە راكباً استانبولگە كېۈپ غەربەلرى اصباردا
 قىزى غەسلە چىقىدىلار ايسەدە غەربەلر هنوز كەلمەي كەندىن
 دولم اتمەكە اولان خىزلى يالغۇردا آلتىدە قالدۇق ھەر
 دىققە كەشكە اولمىق غەسلەدە دۇچار ايدىلار كە بو ھال
 ھم درغەدە ايتىدۇلار ايشە ھەمدە كەندىلەرنە مۇجىب
 موت اولور ايدى . بىرگەت ورسونىكە ياكەش بىرە كىتمەش
 اولان غەربەلرى اوشاق بولۇپ كەتسەردە بولسە راكباً .
 اولدىن قاراشىدىلار دىنىي ۋەجھەلە ، مەدەت ياشا باب
 سىر عەسكىرىيە ۋە حەسەن غەنى ياشا تولۇلە باغچە سەندەكى
 قەبىلە كەتدىلار . حەسەن غەنى ياشا سىر عەسكىر خەلقى ھازىر
 اولدىنى حەسەلە قەبىلە مەكۇردىن بىر آلاي عەسكىر
 چىقارمەق سىرايك اطرافنى قوشا ئىتقە بىر كۈتە مەشكەلات
 ھەكمەدى و بونى كۈرتلى ۋە خەلجەنە مەيدان و بىر مەكەزىن
 قەبىلە كەتۈردىكەن سەكەرە قەبىلى اوبۇب قەبىلىر ئاقاسى
 خەنەرقەبىلەزىزە كەدۇب خەبۇس اولدىغىنى سەيلىسىنى
 امر ايدى . عبدالعزىزەك ايتىدۇكى نىقى مەقارەت ايدى
 ايسەدە حەسەن غەنى ياشە چىقۇپ ھەر دەرلە مەقەبەلە
 ۋە مەقارەلەك قەندەسەز اولدىغىنى آكلاندىغەندە بىشەقە چارە
 اولدىغىنى كۈرەردەك تەسەيم اولدى . بونەك اوزدەسە اولدىن
 قارار و بىرلەيدىكى اوزدە بىر ھەب اىداخت ايدىلۇپ ، بو

واسطه ايله ، عبدالعزیزك كمال موفقیتله تحت توقیفه
آلندیغدن مدحت پاشا خبردار ایدلدى . مدحت پاشانك
عسکر اوزرینه رسماً حکمی اولدیغدن و کیجه یاریسندن
صکره قرانلقده یاغمور و چامور ایچنده یالکیز باشنه
باب سرعسکری یه موصلتی شبهه یی داعی بر حال
ایدوکنندن بولندیغی موقع غایت مخاطرلو اولوب شخصاً
مالك اولدیغی نفوذدن بشقه توکل ایده جکی بر شی یوق
ایدی . حربیه ناظرینك رخصتیه کلدیم دیهرك عسکری
طیشاری یه چیقاروب آلاى ایتك اوزره اردو قوماندانی
تشویق ایدنجه یه قدر آز مشکلاته تصادف ایتدی .
عسکر باب سرعسکری میداننه دیزیلور دیزلر مدحت
پاشا اورتدلیینه چیقهرق نطقه آغاز ایلوب اتخاذا اولان
تدابیره دائر تفصیلات ویردیکنده ایچارندن هیچ بری
عدم خشنودی کوسترمیهرك پاشای مشارالیهك هر
امرینه کمال مسرتله اطاعت ایلدیلر . بونك اوزرینه
مراد افندی یه صورت رسمیهده خبر کوندریلوب باب
سرعسکری یه کتوردیلهرك اوراده بولنان عساكر ايله
اول زمانه دکین تجمع ایتش اولان اهالی بیننده تخت
عثمانی یه اجلاس ایدلدى .

عبدالعزیز ابتدا طوقچو سراینه کتورلدى ایسهده

— كندی التماسی اوزرینه — ویاخود ، قیاس آخره كوره
 لهنده قوتلی بر فرقه وار ایسه استانبول طرفنده اوله .
 جغدن وچراغان سراخی بنا ایتك ایچون اورا اهالیسك
 اولریخی ییقدیروب ماللاریخی یغما ایتدیردیکی جهتله آنار
 عننده مقبول وپسندیده اولمدیغی مأمول ایدوکنندن
 طوطیو سرایندن چراغانه نقل اونندی . واقعا عبد-
 العزیزك خلعی سس سزوقان دوگمکسزین اجرا اونندی
 ایسه ده بونی اهالینك نه صورتیه تاقی ایدهجکی ومشار-
 الهك لهنده قوتلی بر پارتی ظهور ایدوب ایتیهجکی
 هنوز مجهول ایدی . فقط سلطان مرادك جالموسی خبری
 بتون ولایانه باتلغراف تبلیغ اولندیغنده هر صنف اهالی
 طرفندن اظهار ایدیالان مسرت وشادمانی اولبایده
 موجود اولان وسوسه واضطرابه نهایت ویرهرك عبد-
 العزیزك بر قاچ سنه طرفنده کی سوء ادارهسی کندینه
 حجاب ایدهجك بر دوست بیله بر اقمدیغی کوستردی .
 عبدالعزیزك خلعی ایجاب ایتدیرن ایباب لزومندن زیاده
 بیله اولدیغی اثبات ایتك اوزره — « اکر بر حکمدار
 علامت اختلال شعور کوسترر ایسه ، اداره امور اسلامی
 لایقینه اجرا وایفایه اقتدار یوق ایسه . اهالی یی تضییق
 ایدوب مطبوعاته رخصت ویرمز ایسه ، دولت ومملت

خراب و پریشانی‌سنة سبب اولزمی : و بویاه بر حکمدارک
 خلی جائز دکلیدر : « اسله سی شیخ الاسلام حضر تلرینک
 نظر مطالعه لرینه وضع ایدیلدرک خیرالله افندی دن « اوت »
 جوابی النمش ایدی که بوکا ترکلر « فتوا » تعمیر ایدرلر
 و موجبنجه حرکت ایتکه دینلری اقضاسنجه مجبوردرلر .
 وقوع بولان اشبو اختلال سائر اختلاللره بکیزه میوب
 آنلردن تفریق اولمغه شایاندر . حکومت شخصییه ضریقیاه
 اداره اولان بچاره مملکتلرده اکثریا بر حکمدار یا
 اهالی تضییق ایتدیکنندن و یا خود اهالینک مانی کنندی
 نقی اوزرینه صرف ایدوب دین و عدالت خلافتده
 حرکت ایلدیکنندن تبعه سی غندنده مقبوح اولوب یرینه
 کله جاک اولان بلکه دهها اهوندر امیدینه بنهء خراج
 ایدیلور . فقط بیک سکز یوز یتمش آلتیده کی اختلالده
 اصلاحات طرفداراننک آمال و افکاری حکمداری خراج
 ایتک اولمیوب اصل مقصدلری بر مجلس مبعونان تشکیلی
 ایدرک بر وجهله جاری اولان فناالقارک اوکفی آملق
 ایدی . حکمدارک خلغه قانقشدقلری سبی محضا قانون
 اساسینک صورت اخراده وضع و تأسیسی ممکن اولمدیغی
 جزم ایتدکلرندن نشأت ایتمش ایدی . اگر بر حکمدارک
 خلی اساساً جائز ایسه سلطان عزیز کبی مسرف و مانتک

سعادت حالى دوش-نميه رك اهالى نى تضيق ايدن بر
پادشاهك بويلا بر معامليه دوچار ايدلسى هر صورته
سزا ولايق اولديغنه ذره قدر شبه يوقدر .

بو زمانه دكين هر شى بويلا جريان ايلدى . فقط
بو حالك دوام ايلسى مقدر اولديغندن يكدىكرنى متعاقب
بر چوق حادثه لر ظهور ايدوب حاصل اولان اميد
واعتمادلى آز بر مدت ظرفنده محو ايلدى . اشي
حادثه لدن بوى عبدالعزىك وفاتى ايدى . بورا اهالىنى
ييتنده وفات مذكورك صورت وقوعى هنوز مجهول
قاله رق پادشاه مشارالیهك قتل ايدلىكى ظنى حالا موجود
اولديغدن بوكا دائر بر قچ سوز سويك ياقيشق سز اولمز ،
حز بر امك ۳ شى كوفى صباحلين عبدالعزىك شاه
طمارلرى بر مقراض ايله كسه رك اشخار ايتدىكى خبرى
طويولور طويولمز . كندم ده داخل اولدينى حالده —
پادشاه مشارالیهك سبب وفاتى اشخار اوليوب بالعكس
قتل اولديغنه شبه ايدن بر فرد بيله يوق ايدى ديسه
جا زدر و بيم بو خصوصده كى شهيم تا اوكلهيه دكين
سفارت حكيمى دوقتور ديكسونك راپورنى آلوب
حاوى اولدينى تفصيلاته آشنا اولنجيه قدر زائل اولدى
ايدى . دوقتور ديكسون غايت مقدر و مجرب بر ذات

اولوب جنایت علاماتی کوروب کچه جک آدم لردن ده او -
 لمدیغندن عبدالعزیزك اتخار ایتدیکنه دائر ذره قدر
 شبهه سی اولسه ایدی بدن - کندی سفیرندن - صاقلمیوب
 حقیقت حالی در حال بیان ایدر ایدی . فقط دو قورتور دیکسون
 عبدالعزیزك جسدینی معاینه ایتدکن صکره طوغریدن
 طوغری به طرابیه به کله رك وقعنهك صورت محققه ده
 اتخار اولوب قتل اولدیغنه دائر جاری اولان تواترک قطعاً
 بی اساس اولدیغندن بی تأمین ایلدی . دو قورتور دیکسون
 ایله میلنجن نامنده دیکر انگلیز بر دو قورتور داخل اولدینی
 حالد استانبولك اك مشهور دو قورتورلردن اون سکیز و یا -
 خود اون طقوز دو قورتور عبدالعزیزك جسدینی معاینه
 ایدوب سبب وفاتی تحقیق ایتک اوزره حکومت طرفندن
 صورت رسمیه ده دعوت اولنه رق ، بوزلرک جمله سی -
 ایچلرندن بعضی سی سفارتلره منسوب اولوب قالانلرک کیمی سی
 مسلمان ، کیمی سی روم ، کیمی سی ارمنی اولدینی حالد - بلا
 استثنا وقعنهك اتخار اولدیغنه قرار ویرمشر ایدی .

دو قورتور دیکسون ایله دو قورتور میلنجن بر آز کچه قالد -
 قلرندن سرایه مواصلنلرنده سائر دو قورتورلر لازمکلان
 معاینه بی اکمال ایش اولدقلری جهته یالکیز باشلرینه
 اولدقلری حالد اوراده کی جسدی کمال دقت و اعتنا ایله

معاينه ايليوب اجبار علاماتي كشف ايتك اوزره هر طرفي
 ايجه ايجه كوزدن چورمشار ايسده كسيلمش اولان هر
 ايكي قولك شاه طمارلرندن بشقه هيچ بر علامت بوله .
 مامشار ایدی . عبدالعزیزك دربی قرق الی باشند بر
 آدم دريسنه بکیزه ميوب بش آلتی باشند بر چوجق در .
 یسی کی امثالسر درجه ده نازك و تموشاق اولدیغندن بویله
 ایکن بیله اوزرنده ذرؤ واحده یاره و بره و جوروك
 نشانلری بر اقمقیزین ضبط ایدوب شاه طمارلری کسمك
 خارج الامكان اولسی . بونك قتل اولمیوب اغیار
 اولدیغنه دو قنور دیکسونی قطعاً اقناع ایلش ایدی ؛
 بر قولك شاه طمارى كاملاً و دیگرینکى قسماً آچلوب .
 دو قنور دیکسونك مطالعه سنجه . حاصل ایدیلان یاره
 اثرلری چاق و یاخود بیچاق واسطه سیله اولمیوب اوجی
 سیوری بر مقراص ایله یاپیلمش اولدیغندن و کسکلرك
 استقامتی دخی بونلرك شخص آخر طرفدن اجرا اولمیوب
 بر آدمك کندی کندینه اجرا ایتدیکنی کوستردیکندن عبد
 العزیزك صورت و فتنه دائر اولان روایتك صحیح
 اولدیغنی قبول ایلکه مومی الیه دو قنور مجبور اولمش ایدی .
 اگر یاره لر عبدالعزیز طرفندن آچیلمدی ايسه
 اوطوردینی اسکمله نك آرقه طرفندن اوزانمش بری

واسطه سیله اوله جغندن و بونک اوله چپالانمنه و نانیا باغری-
 مسنه محل ویرمدن اجرایی ممکن اولیوب برنجیسنک چوروک
 و بره علامتلری براقه جغنی و ایکنجیسنک یاننده کی اوطه
 ایچنده اجتماع ایتش اولان بر چوق قادینلر طرفندن
 ایشیدیه جکی درکار اولوب ، بوندن ماعدا عبدالعزیز ،
 اوزرنده اتخار ایتش اولدینی صندالیهیه اوطوردینی زمان
 باشنک آرقه سی یاننده کی اوطه نیک یان پنجره سندن باقن
 قادینلر طرفندن کورلمکده اولدینی جهته اکر آرقه سنه
 بری یکمیش اولسه ایدی آنی قادینلر کوره جککری طبعی
 اولدینی حالد بونلرک بویله برینی کورماملری و اوطه دن
 اصلا باغرمه و چاغرمه صدالری ایشتماملری و جسده
 اوزرنده ذره قدر چوروک و بره علامتلری بولنامدی
 و الحاصل بونلرک جمله سی وقعنه نیک قیل اولیوب اتخار
 اولدینی کون کی کوستریور ایدی . دو قنور دیکسون ایله
 دو قنور میلینجندن بشقه جسدی معاینه ایدن دو قنورلر
 آره سنده استقامت و صداقتلری مسلم اولان بعض اجنبیلر
 بولنوب عبدالعزیزک قنل ایدلیدیکنه دائر ذره قدر شبهه
 حس ایتش اولسه ایدیلر در حال درمیان ایده جککری
 معلوم ایه ده بونلرک جمله سی وقعنه نیک اتخار اولدیغنده
 قرار قیلوب حتی اوچ سنه صکره عبدالعزیزک سبب وفاتی

« قتل » اولديغى مسئله. بى اورتىه جيققد قده فراسه سفارتى
 حكيمى دو ققور « ماروين » ايله دو ققور « ديكسون » ابتداء
 كى رآى ومطالعلىرى صارضه جق هيچ بر سبب ميدانه
 جيقارلمديغدن رآى مذكوره ثبات ايتدكارينه دائر برساله
 بيله طبع ايلعشار ايدى . دو ققور لرك شهادتى يالكنز قمش
 اولسه بيله وقعه نك اتحار اولديغى اشباهه كافي ايسوده
 بوكا سرايده بولسان قادينارك افادى لرى دىخى علاوه
 اولديغى حاده هر نوع شك وشبهه زائل اولور .

دو ققور ملىنجن حرم هليون طبيعى اولديغى مالىسه بيله
 جسدى معينه دنصكره در حال ايجرويه كيروب وقعه نك
 صورت وقوعى سرايليلاردن استفسار ايتديكننده جواباً :
 عبدالعزىك خلعدنبرو شعورينه خال كلدكي جهته كنند .
 بى و ديكر لرى ايجيده جاك هر نوع سلاح و ساژدك
 اورتدن قالديرلديغى فقط اوكونى صاحلين صفالى قيرىمق
 اوزره بر مقاص ايسته يوب طاي اولاردا اولندي ايسوده
 والده سلطان اوغلنك رجاسنه ممانعت ايتك ايتمديكندن
 سرايليلارك سوزينه قارشو مقراصك و يرلسنى امر ايلديكى ،
 وعبدالعزىز مقراصى آاير آلز قيوى قيايوب كيدلديكى
 و بر مدت صكره ياننده كى اوطنك جو ميه سندن باشك
 بردنبره دوشديكى كوره لك فرياده باشلادقارىنى و بونك

اوزرينه والده سلطان قيونك قيرلسنى امر ايدوب اچرو
 كيردكارنده جومبه دن كورلمكده اولان صنداليه نك
 اوزرينه ييغيلوب ايكي قونك شاه طمارلرى كسيامش
 اولديغى حالدده عبدالعزيزى بولدقلىنى افاده ايلشار ايدى .
 دو قترر ملىنجن بعده والده سلطانك ديوانه كى بر حالدده
 اولديغى ايشيدوب معالجه ايتك اوزره مشار اليه ياي
 كورمكى تكليف ايلديكنده والده سلطان « او غلامك جاننه
 قيان بن اولدم . بكا حكيم كوندره جكمكيزه جلاله كوندرك »
 ديهرك فرياد ايدوب مومى اليه ميانجنك تكليفنى رد ايتش
 ايدى . عبدالعزيزك سبب وفاتى « قتل » اولديغنده اك اول
 شهبه ايدجك اولانلر والده سلطان ايله قادين افنديلر
 و سرايليلر اولدقلىرى حالدده بونلرك هيچ برى طرفدن
 مشار اليه كندى اليه اولديكنه ذره قدر شهبه اظهار
 ايدمامش اولديغى غريب بر حال اولوب بونى قولايلاقه
 ايضاح ايتك آسان دكلدر .

عبدالعزیزك قاننده جنته استعدادى اولدينى محققدر .
 برادرى و سلفى عبدالمجيد حد اعتدال دن آشورى اولان
 فعل و حر كشته بناءً هنوز كنچ ايكن كندىنى عليل ايتش
 ايدى . عموجه زاده سى و خلفى مراد جلوس ايدر ايتمز
 تيجن ايلدى . عبدالعزيز كنديسى دنخى خيلى دفعه لر علامت

جنت کوستره رک بونلرک اک اولکیسی تا ۱۸۶۲ ده بر
 مأموریت فوق العاده ایله آتیه یه کیتدی کمده وقوع بولوب
 صکره لری لورد «دری» یه کوندرمش اولدیغی راپورلر مده
 عبدالعزیزک اشبو علته دوچار اولدیغنی بیان ایدرک نه
 یولده اظهار ایلدیکنه دائر بعض تفصیلات بیله ویرمش
 ایدم. بر وقت مشارالیه سیاه مرکب یازیلو هیچ بر شینه
 باقیوب هر نوع تحریراتک صورتی عرض اولمزدن اول
 قرمزی مرکب یه حیقاریلور ایدی. سیاه مرکب یازیلمش
 شیاری بر درلو امضا ایتدیکندن واجبی حکمدارالنه
 کوندربلان اعتمادنامه لرک قرمزی مرکب یازیلمش ممکن
 اولدیغندن مالک اجنبیه یه تعیین اولنان سفیرلر محل
 مأموریتلرینه کیده میوب هفته لر و آیارجه بکلمکک مجبور
 اولورلر ایدی. بر زمان دخی یانغین قورقوسی اولدرجه
 عبدالعزیزک ذهنی اشغال ایتش ایدیکه کندی اوطوردیغی
 اوطه دن بشقه یرده بر موم بیله یاقلمسینه رخصت ویرمیوب
 بیکلرجه سرای خلقی غرویدن طلوعه قدر قرانلقده ال
 ایله کور کورینه یول آردیه رق حرکت ایتمکک مجبور
 اولورلر ایدی. عبدالعزیزک ده ابرجوق احوال وحرکاتی
 دوچار جنت اولدیغنه شبهه براقیوب وقوع خلعتدن بر
 قاج آی اول اشبو علته بر قاندها کسب شدت ایتدیکی

محققدر . تا اولندن بودرجه جنته استعدادی اولدیغی حالمه
 باشنه کلان فلاکتک تأثیریه بتون بتون عقلانی غائب ایدوب
 اتحار ایلمی شایان تعجب برشی اولمیوب بالعکس بولندیغی
 حال وموقع اقتضاسنجه خیلی محتمل ایدی . خلع ایدیلان
 بر حکمدارک علاج لایقی سوء قصد اولدیغنه دأر اولان
 اعتقادی بونلره ضم ایدیلنجه اشبو احتمالک درجهسی بر
 قتدها قوت بولور . ایمپراطور ناپولیونک خلع ایدلدیکی
 خبری ورود ایتدیکننده عبدالعزیزک اغرنندن ایلمک حیقان
 سوز « حالا بو آدم یشامغه تنزل ایدیور! » سوزی ایدی .
 اکر عبدالعزیزک حین وفاتنده وقعنهک اتحار اولمیوب
 قتل اولدیغنه شبهه ایراث ایدهجک بر نوع اسباب یوق
 ایدی ایسه ، اوچ سنه صکره قوریلان و بو وسیله ایله
 بعض مهم و وطنپرور ذواتک دفع و محوی مراد اولنان
 بیالانجی محاکمهده نظر دفته شایان هیچ بر دلیل ارائه
 ایدلدیکی هر اهل وقوفک معلومیدر . مذکور ذوات
 علمینده اسناد اولنان جرمک حیله و خدعه سز اثباتی غیر
 ممکن ایدوکندن و اکر قانونه قارشو حرکت ایدرک
 شاهدلری استنطاق ایتک حق متهملردن دریغ ایدلماش
 اولسه ایدی ، اشبو اسنادک کذبدن عبارت اولدیغنک
 میدانه حقیقه جغی دخی ضروری بولندیغندن ، قانون

خلافنده حرکت ایتمک ، ویالانجی شاهدلر استخدام ایلمک
 کچی دنی واسطه لره مراجعت ایدیلرک اولوجهله متهملر
 جرمی چیقارلمش ایدی . اشیو محاکمه نك عبدالحمید
 طرفندن ترتیب ایدلمش بر دوزاق اولدیغی چوغنك
 معلومی اولوب حتی متهملرک دشمنلری طرفندن بیله
 اعتراف ایدلدیکی جهته اولابابده تفصیلاته کیرشمکه
 حاجت یوقدر . ظلم ایله اولسون ، کذب ایله اولسون ،
 افترا ورشوت و دنائت ایله اولسون ، عبدالحمید مقصدینی
 قوه دن قعله چیقارهرق هر استدیکنی اجرادن کندینی
 منع ایددجك تهاککلی فقط مستقیم ، معتبر ، و عالیجناب
 ذواتی دفع و محو ایدوب عبدالعزیز زماننده جاری اولان
 سوء استعمالات و تضییقات دورینی ، اولکندن دها
 اشنع بر صورتده تکرار تازه لندردی . او بر طرفدن ایسه
 « امض پاشالرك امریله سلطان عزیزلی الیمزله اولدردك »
 دیه یالاندن یمین ایدن آدملر ، قتل بیله اولنجیوب ، تحقیقاته
 کوره ، قید حیات شرطیله یوکسك معاشلر آلهرق کمال
 راحتله یاشامقدردلر .

عبدالعزیزك وقوع و فائندن اوچ سنه صکره بر پهلوان
 ایله بر باغچوان بر دوبره اورته یه چیقوب « عبدالعزیزی
 بر اولدردك » دیه اقرار جرم ایلملری قابل ایضاح بر ماده

اولیوب ، مدحت پاشا ایله دیگر بعض «تهلکلی» ذواتک .
امرلری اوزرینه جنایت مذکورده یی اجرا ایتدکارینه
دائر یمین ایلدکلری حالدده هم مظهر عفو و هم ده نائل
مکافات اوله جقلری وعد اولنوب بونلرک بو صورتله
تشویق ایلدکلری درکاردر .

اشبو بانچوان ایله پهلوان وعد اولنان مکافاتی لایقیله
استحقاق ایدرک عبدالحمید دخی انصاف وعدالته مغایر
برصورتده ایشنه کلیان آدملری جرملی چیقارتوب پریشان
ایلدی ایسه ده بوموفقیتی یالکیز ، سلطنتی ، اثری ازاله
اولنه ماز برلکه ایله لکه لملکه قزانمشدر .

سلطان مراد خفیف المشرب وجسارتسز بر آدم اولوب
واقعا صکره لری حد اعتدالدن زیاده ایچکی ایچمک عادتیی
ترک ایلدیه ده ، عبدالعزیز ، خلعدن بر آی اول ، مشار -
الیهی پک صیقی صیقیه تحت توقیفه آلدیرتدینی جهتله
اولدیربله جکندن قورقه رق اولکندن دها زیاده شامپانیا
ایله قونیاق استعمالنه باشلامش ایدی . کندینی تخت عثمانییه
اجلاس ایتک اوزره صورت خفیه ده دردست اولان پلان
کاله رسیده اولمقده ایکن شاید مذکور پلانک قوه دن قعاه
اخراجی حصول بولمیدینی حالدده باشنک اوچوریه جغنی ایو
یلدیکندن قورقو ودهشت ایچنده قاله رق بوحال عقانه

بر درجه یه قدر خفت کتور مش و سلطان عبدالعزیزك اتحار
ایلدیکی خبری فکری نی بتون بتون صار صه رق مشار الیهك
امیدسز بر حاده تجنن ایتسنه سبب اولوب سر بستیداران
فرقه سی طرفندن تصور اولنان تداییرك اجر اسنی امکانسز
بر اقمش ایدی .

عذیم الاحتمال و خاطر و خیال دن کچمز و قوعات یکد -
یکری نی متعاقباً ظهور ایلدی ایسه ده بونلر هنوز تمام
اولیوب عبدالعزیزك و فتندن اون کون صکره . جاری
اولان سکونت ، هیئت و کلایی تشکیل ایدن ذواتدن
بعضلرینك قتل اولندیغی و به ضلرینك یاره لندیغی خبری
ایله تکرار آلت اوست ایدلمش و حق رفقامدن بری
بکزی آتیق و چکسی طوتوق بر حاده و صباح قرانلغده
یتاق او طهمه کله رك نصل حرکت ایده جکمی و کندیمی
مخاطر دن محافظه ایتك اوزره سفارت کیمسنه کیدوب
کتمیه جکمی سؤال ایلمش ایدی . فقط آز بر مدت
ظرفنده خلجانی موجب اوله حق بر کونا اسباب اولمندیغی
وجنایت مذکوره اتفاق و اتحاددن ایلرو کله بر شی
اولیوب چرکس حسن نامنده یالکوز برکشینك ایشی
اولدیغی آکلاشیله رق آسایش یکیدن تقرر ایلدی .
چرکس حسن کنج بر ضابط اولوب اصل املی حسین

عونی پاشایی اولدرمك ایدی ایسه ده قفاسی قیزهش برحاله
 بولندیغدن هریتیشه بیلدیکنه هجوم ایلدی . نظاردن برینه
 تذکره کتوردیکی بهانه ایله طوغرو وکلانک تجمع ایلدی
 اوطیه حقیقهرق انده کی طبانجه ایله اولا حربیه نظری
 حسین عونی پاشایی بعده خارجیه نظری راشد پاشایی
 بیتروب مومی الهک قولارینی باغلامغه قالقیشان مسن
 و فقط جسارت و شجاعتی مسلم اولان بحریه نظرینی دخی
 یازدلی ایسه ده بولانده اوطیه حاضر بولنان سائروکلا
 قیودن چیتوب قاحدقلرندن آنلرک جاننه قیمغه موفق
 اوله مدی . حربیه نظری حسین عونی پاشایه اولان
 عداوتندن بشقه چرکس حسنی تحریک ایدن برسبب
 اولمدیغی محتمل اولوب اگر مومی الهک مقصدی حکومت
 علیهنده برحرکت ایدی ایسه بونک کلیاً تأثیرسنز قالدیغی
 حاصل اولان تلاشک ایرتسی کونی سکونت بولمسندن
 اکلایشیلور .

اصلاحات طرفداراننک بتون امیدلری مدحت پاشاده
 اولدیغدن اگر اولدیریلان ذات حسین عونی اولمایوب
 مدحت پاشا اولمش اولسه ایدی اولوقت کیفیت بتون بتون
 بشقه رنک کسب ایدرایدی . واقعا حسین عونی عبدالعزیزی
 خلع ایتک خصوصنده غایت مهم برخدمته بولندی ایسه ده

قلباً سربستی اصولی سونلردن اولمایوب حربیه نظارتی
مشارالیهک ید اداره سنده ایکن احوال و حرکاتی دخی
تشکیلی مراد اولنان مجلس مبعوثانک تحسین و تصویبی
موجب اوله جق درجه ده صاف و خالص اولدیغندن صکره -
لری مشارالیه پاشا ایله مدحت آره سنده برضدیت حاصل
اوله جفی مأمول بواندیغی جهته حسین عونینک وفاتی
اکثر ذوات طرفندن عین اصابت عد اولنش ایدی .

اعلانی فرط اشتیاق ایله انتظار اولنان قانون اساسی به
دائر هیچ براماره کورلمدیکندن اهالی کون بکون سربسزلق
کوسترمه که باشلا یوب واقعا بونک تأخر ایلمدی پادشاهک
کیفیر لکسندن ایلرو کلدیکی بیان و افاده ایدلمش ایسه ده
خسته لغت نهدن عبارت اولدینی کال اعتنا ایله کتم اولنوب
حنی بن بیاه ایشک حقیقتی ایجه برمدت کچد که نصکره
اوکر نه بیلیمش ایدم . صدر اعظم محمد رشیدی پاشا مسئله -
نک حقیقته آگاه اولدیغمی سزوب ایشک طوغروسی
بندن ستر ایتمکدن بر قانده حاصل اولیه جفی کورنجه
حقیقت حالی اعتراف ایدهرک موقعک نه درجه نازک و مشکل
اولدیغندن بحث ایتیمش ایدی .

هکیمار، سلطان مرادک دوچار اولدیغی جنتک امیدمیز
بر حانده اولدیغنه دائر صورت قطعی ده هنوز بر رأی بیان

ایلامش اولدقلری جهته محمد رشدی پاشا کسدرمه بر طریق
 اتخا زینی ایستمیوب مدحت ایسه بالعکس حکومت
 پادشاهک دوچار اولدینی علتی اهالیدن کیزلمکه دوام
 ایتدیکندنطولای حددن آشوری بر مسئولیت درعهده
 ایلدیکی فکرنده بولنوب الک احسن طریق ایشک حقیقتی
 بر مجلس عمومینک نظر مطالعه سنه عرض ایدرک آنک
 ویره جکی قراره بناء حرکت ایتک اولدیغنی ادعا ایش
 و اول وقت بینمزده کچن بر مکالمه ده هیچ بر شی
 یالقمسزین وقت کچدیکنی واهالییه واوروپایه بر دور
 جدید بدأ ایلدیکنی اثبات ایتک لازم اولدیغنی کله
 مأیوسیتله سویلیه رک محمد رشدی پاشانک التزام ایلدیکی
 طریق تقبیح ایش ایدی . ذاتاً مجلس عمومی اصول
 اداره حکومتجه اساسی بر تبدلات لازم اولدیغنه دائر
 قرار ویرمش اولدیغندن « قانون اساسی » وضع وتأسیسی
 ماده سنک دخی ینه مجلس مذکور واسطه سیله فصل
 ایدلمسی مدحت طرفندن تصویب اولنوب مشارالیهک
 اشبو طریق التزام ایسی ایسه عبدالحمیدک اخلاق
 و اطواری هنوز معلوم اولدیغنی جهته تخت عثمانییه
 جلوس ایتدیکنده قانون اساسی اصولی قبول ایدوب
 ایتیه جکی مجهول اولدیغندن ایلرو کش ایدی .

مدحت باشاك الترام ايلديكي طريقه قارشو صدر .
 اعظم محمد رشدي باشا طرفدن ايدیلان اعتراضاتك
 موافق عقل و حکمت اولدینی غیر منکر اولوب مشار .
 اليك فکرنجه وضع و تأسیسی مصمم اولان قانون
 اساسیدن مقصد پادشاهك مالک اولدینی امتیازاتك
 بعضیسی تحدید و بعضیسی فسخ ایتك ایسه ده بر پادشاه
 ترك و فراغت ایلدیکی امتیازاتك ماهیتنی درك ایتكکه مقتدر
 بر حاکمه دکل ایکن بونلرک یالکیز بر مجلس عمومی
 واسطه سیله فصل و اجرایی جائز اولیوب * مجلس
 مبعوثان * تشکیلی علیهنده بولنالر طرفدن مشروعیتی
 انکار اولته جفی مأمول ایدوکندن مدحت باشاك تکلیف
 ایلدیکی طریق قبول ایتك ایسته مدیکنی اقرار ایتش
 ایدی . واقعا محمد رشدي باشاك بو بایده تردد ایتسی
 طبیعی ایسه ده ایت و اعل ایله وقت کچور یله جکنه مدحت
 باشاك تکلیف ایلدیکی جرأتکارانه طریق اختیار ایدلش
 اولسه ایدی بو احتمالاته کوره هم ده خیرلو هم ده
 ده صاعلام برمسلك اولور ایدی . فقط محمد رشدي
 بو مثالو مشکل و نازك مسأللی درحال حل ایتكکه مستعد
 بر ذات اولمديغندن هیچ بر شی یا بلقسرین بر آی ده
 کچوره رك حتی بر تدبیر اتخاذه چاره سز اولدیغنه قانع

اولدینجی زمان بیله مسئولیت درعهده ایتک ختوصنده
اولان قوقوسی بونک بر قسمی نیم اوزریمه آتغه
مشارالیهی سوق ایتش ایدی .

رشدی پاشا اغستوسک ۲۵ نجی کونی پادشاهک
خلع ایدیلوب ایدلامسنه دائر رأیمی آلمق اوزره طرابیه
کلوب ویانه دن جلب اولنان مشهور دوقتور « لی دورس -
دورف » ک قولنجه سلطان مرادک افاقت بولوب بولمیه -
جنی آحجق بر قاچ ماه صکره معلوم اوله بیلوب مدت
مذکور ظرفنده مشارالیهک اوطه دن طیشاریه حیقار -
لماسنی توصیه ایش ایهده شکر بیرامی تقرب ایتدیکی
جهتله یوم مذکورده پادشاهک اهالی یه کوزکسی لازم
کلدیکندن مومی الیه دوقتور ویریلان تعلیماتک اجرایی
ناقابل اولدیغنی و او بر طرفدن ایهه شاید مراد کسب
عافیت ایدرده موقت بر خستهلق زماننده کندینی بر
طرفه آتیش بولور ایهه بونک مورث اسف وغم
اوله جنی درمیان ایدرک بو بابدء رأیمی استفسار ایلدیکنده ،
جواباً : « بو درجه نازک بر مسئله حقنده انکلیز سفیری
طرفدن قطعی بر رأی اعطاسنه انتظار ایدلمیه جکی بدیهی
اولدیغنی واشبو مسئلهده خاطر دن دور ایدلامسی لازم
کلان شیلرک اولدیکسی وطنک سعادت حانی کوزتمک

وايكنجيسى حكمداره خدمت ايتمك اولوب بونلك
هر ايكنيسنك لايقيه ايفاسنه سعي و اهتمام ايتمك واجب
ذمت ايسوده وطنك سلامت و سعادتى حكمدارك عدم
اقتدارندن طولايي دوجار تهلكه اولديغي تقديرده اشبو
تهلكمك دفع و ازاله سى ايجون هر درلو فداكارانه
تثبت ايتمك شايان تحسين و مدبرانه بر حركت اوله جفنى .
بيان و افاده ايتش ايدم .

بونك ايرتسى كوفى عبد الحميد انككتره سفارتت
معاوضتى التزام ايتمك و امور دولته متعلق اولان راي
و مطالباتندن بى خبردار ايتك اوزره خدمتده بولوب
اميت و اعتمادى قزاقمش اولان بر انككترى طرفه
كوندره رك الك باشده كي مقصدى انككتره دولتنك دلاال
و نصيحتنه امثالاً اختيار طريق ايتمك اولديغى ، انككتره .
ده طبع اولسان مائى كتابلى ترجمه ايتديروب كمال
دقتله نظر مطالعه دن كچوردىكي جهتنله انككتره ايله دولت
عثمانيه بيتنده جارى اولان دوستلغك بلغارستانده وقوع
بولان احوال دن طولايي خلل پذير اولسسه تعجب ايتيوب
پارلمنتوده تركلره قارشو استعمال اولنان آغير سوزلرك
بيله حقلى اولديغى اعتراف ايلديكىنى ، اداره حكومت
النه كچدىكي حالده جارى اولان سوء استعمالاتك منعه

پاشه رق و اسراف نوغدن هر درلو صرفیاته نهایت
ویردرك احساب مطلوبك الهجته لرینی تدریجی تسویه
ایده جگنی . امور مالییه اوزرینه بر « قونترل » وضع
ایدرك جاری اولان خرسز لئك اوکنی آله جغنی ، اهالی یی
و مطبوعاتی حر براقه رق كرك پولنیقه یه دائر و كرك علوم
و فنون سائردیه دائر مذاکره و مباحثاته مأذونیت ویره .
جگنی ، الحاصل اداره ملتجه طوته جغنی اصول و مسالکك
هر صورتله واسع و حریت پرورانه اوله جغنی مذکور انکلیز
واسطه سیاه وعد ایش ایدی .

واقعا کورینشده عبدالحمیدك ادعای مطلوب وجهله
ایدی ایسه ده سوزده اعتماد ایدلیه جگنی سز .
دیکمندن طوته جغنی مسالکك حقیقتی آزچوق اوکرنك
اوزره مشارالیهك اخلاقنه دائر کوندر دیکي انکلیز دن بعض شیلر
سؤال ایلوب جوابنده مومی الیه طبعی افندیسنك ذکاوت
وقابلیتی درجه نه ایده مدح و ثنا ایتدکن صکره « هیئت
وکلانك نفوذی آلتنده قالماعنی نیت و تصمیم ایدوب
منصبده بولنانلری دخی ممکن اولدیغی آنده دفع ایلمکه
خواهشکر اولدیغنی » بیان ایتمش ایدیکه بو حال عبدالحمیدك
هیئت وکلا علیه نه غرض اولدیغنی و حکومت شخصیه
طریقیه اجرای سلطنت ایتمه میال بولندیغنی ، ایما

ایلمدیکی جهته حکمدارک قوت و قدرنی تحدید و تنقیص
ایتمک اوزره دردست اولان مجلس مبعوثانک مشارالیه
قبول ایتدیرلمسی مشکل اوله جغنی تیقن ایتش ایدم .
اگستوسک ۳۱ نجی کونی عبدالحمید تخت عثمانییه
جلوس ایلیوب اتی هفته صکره اهلینک کتدیگه تزايد
ایتمکله اولان صبرسرانی ممالک عثمانیهک هر طرفده
اصلاحات اجرا اولنه جعنه دائر اولان اعلاننامهک
نشریه لسکین ایدلمش ایسهده اشبو اصلاحاتی فعله
کتورمک اوزره وضع و تأسیسی مراد اولنان « قانون
اساسی » مسئلهسی کیرو قالمش ایدی . بالاده ذکر
اولنان اعلاننامهک محتویاتی بر مجلس مبعوثان و بر
مجلس خاص تشکیل ایدمک ویرکویله ایراد و مصارفات
لایحهلری مجلس مذکورده معرفتیه فصل ایتمک ، ولایاتک
اصول ادارهلری یکیدن ترتیب و تنظیم ایلمهک اهلینک
اتحاد حقنی توسیع ایتمک و ولایات نظامنامهک
لایقابه اجراسنی تأمین ایتمک ، ودها بو مثلوسر
یستیکارانه تدابیردن عبارت ایدی . اشبو اعلاننامه
اگستوسک ۱۲ نجی کونی نشر اولمش ایسهده ، سرایده
ایجاد اولنان مشکلاته بناء ، خیلی زماندنبرو دوت کوز
ایله انتظار اولنان « حریت براتی » تاکنونناینک

۲۵ نجی کوننه دکین رسماً اعلان اولنماش ایدی .
 اولوقت بيله ترکلرک سربستیسنی تأمین ایلین اشبو براتک
 شامل اولدیغی بعض موادمهمه تبدیل اولنهرق مدحت
 پاشانک ابقا ایدلمسنه کمال کرمی ايله چالیشدیغی بر ماده
 ایسه بتون بتون حذف ایدلمش ایدی . اشبو ماده
 پادشاهک و هاله اولاده « فلانی - وردم » دیمسیله ،
 واهلیت و صلاحیتی مسلم اولان بر دیوانک حکمی
 استحصال ایدلمکسزین ، تبعه عثمانیه دن هیچ بر فردک
 سورکونه کوندرلمسی جائز اولمادیغی متضمن اولدیغی
 جهته درجه اهمیتیه سهولتله تقدیر اولنور .

کانون ناینک ۲۵ نجی کونی « قانون اساسی » اعلان
 اولنور اولنماز ، دول اجنبیه طرفندن اجرایی طلب
 اولنان اصلاحاتی جامع اولدیغی جهته ، اولوقت استانبولده
 اجتماع ایدن قونفرانسه رسماً تبلیغ اولنسنی مدحت پاشا
 تکلیف ایلش ایدی . اکر پاشای مشار الیهک اشبو
 تکلیفی قبول ایدلمش اولسه ایدی ، دول معظمه ، قانون
 اساسینک حاوی اولدیغی شرائطک معتبر طوتوله جغنه
 دائر ، معاهده نامه قلیقلو بر وعد استحصال ایدهرک
 اشبو شرائطک اجرایی طلب ایلکه حق قزانمش
 اوله جغندن ، عبدالحمید قانون اساسینک حکمی قسح

وايتمك جرأت ايدمه من ايدى وجرأت ايتديكى
 حالمه بيله برطرفدن دول معظمه ، ديكر طرفدن اهالى
 درعهده ايتمش اولديغى تعهدى قوهدن فعليه اخراج
 ايتديرنجيه قدر راحت طور من ايدى . فقط نه چاره كه
 مدحت پاشانك تكليفى قونفرانس قبول ايتدى . اكر
 مذكور قونفرانسى تشكيل ايدن ذوات اصلاحات فرقهسى
 طرفدن ترتيب اولنان پلانك جدى اولوب اشوبلانى
 قوهدن فعليه اخراج چالیشانلارك نيأتى دخی خالص
 وهر نوع غرض و عوضدن خالى بولديغى بيلمش اولسه
 ايديلر صورت ديكرله حركت ايددرلك اصلاحات طرفدا .
 راننه معاونت بيله كوستره جكارينه شبهه يوق ايسهده ،
 بونلردن برچوغي استانبوله مواصلةلارندن اول مقرر
 حكومتده جريان ايدن احوالدين كلياً بخير اولدقلارندن
 قانون اساسىنى اعلاندن مقصد ؛ دول معظمه نك مطالباتى
 رد ايتك ايچون بابعالى جه بر بهانه تدارك ايتك اولديغى
 ظن ايددرلك ، حاوى اولديغى منفعتلى شرائطى كورما من ليكه
 كابوب عيب و نقصاتى صورت غير منصفانهده ذم و تنقيح
 برله . مدحت پاشادن كندينى كوزتمه سنه دائر هتكارك
 قولاغنه دخی سوزلر ايرشدير درلك ، مملكتلرينى اسارتدن
 قورتارمغه چبالايان اصلاحات طرفدارانك سى

واهتماملرینی اسقاط وابطال ایتک خصوصنده الدن
کانی دریغ ایتماشلر ایدی .

واقعا مدحت پاشانک غیرت و همتیه تحصیل اولنان
« برات جدید » برقاچ نقطه نظر دن ناقص و ناتمام
ایدی ایسه ده شامل اولدیغی موادک اکثریی احتیاج
زمانه مناسب اولوب ایجه سی دخی استقبالده کشف
طریق ایتمه مستعد اولدیغی جهتله فائده ایدی .
استانبولده ایلك دفعه اجتماع ایدن اشبو مجلس ملیتک
حرکت و معاملاتى فوق العاده پارلاق و مأیولک غیرى
مؤثر اولوب اعضا لک اوضاع و اضواری دخی اداره
ملت اوزرینه اولان حکم و نفوذلرینک لفظی اولمبوب
فعلى اولسنه قرار قیلدقلرینی کوستریور ایدی . اشبو
انجمن کلی ملتی تشکیل ایدن ذوات بیننده برکونا
حسد موجود اولمبوب صارقلی ملالار و اهالی خرسیتیا
نیهنک حقوقی محافظه ایتک اوزره انتخاب اولنان
پاپاسلار . مملکتلرینک اصلاحی خصوصنده صورت
متساویه ده ارزومند ایدیلر . حکومتک اجرا آتیه دائر
سربستجه مذاکره و مباحثه ایدرک و ولایاتده جاری اولان
سوء استعمالاتی بلافتور اظهار ایلیرک حکومت طرفدن
پاره طلب اولندیغی تقدیرده دخی بونک لزومسز و یاخود

مقداری لزومندن زیاده اولدیغنی حس ایتدکاری حالده
رد ایلهرک اتخاذ ایتدکاری مساک هر صورتله شایان
تبرک ایدی . بونک بوراسنی ترکارک اخلاق و اطوارینه
وقوفی اولدقلرندن ، « مجلس مبعوثان » تأسیسنه قالدشده
قلرینه کولوب اشبو محاسن کاملاً حکومته تابع اوله جغنی
و حکومت طرفندن تکلیف اولئان موادی بالا استئنا
اصوب ایدرک قبول ایلهر جکئی کشف ایدن ذوات بیلهر
تسایم و اعتراف ایدرک اعضا لر طرفندن کوستریلان
شجاعت و متاتی درجه نهاده شایان تقدیر و تحسین
کور مشلر ایدی .

بن بو ائنده استانبولدن مفارقت اتمش اولدیغم جهتله
مجلس مبعوثانده جریان ایدن احواله دائر کندی مشاهداتی
روایت ایدهم . فقط نایمس غزته سنک مخبریه سائر
غزته لرک مخبرلری طرفندن ، عثمانلی پارلامنتوسنک همان
هر اجتماعنده حکومتک حرکاتی تقییح ایدلدیکی ، نظاردن
بعضاری صورت اداردرینه دائر تفصیلات ویرمک اوزره
جلب اولندیغنی ، پارلامنتوی تشکیل ایدن ذوات مملکتک
اک جوهرلی قسمندن اولوب وقوعبولان مجادله ایسه
هنکار و پاشا لر ایلهر مغدور اهالی یئنده بر مجادله اولدیغنی
اشعار ایدیلهرک اعضا لرک اهلیت و قابلیت ستایش اولمش

و بوحال دوام ایلدیکی حالدہ « عثمانلی پارلامنتوسی » ترکیه ده جاری اولان سوء استعمالاتی آرزمان ایچنیده ازاله ایدم جکی مأمول بولندیغی علاوہ بیان ایدلمش ایدی .

اصلاحات فرقه سینه منسوب ذوات طرفندن وطن اوغورنده اظهار ایدیلان غیرت و فداکارلق، اوروپانک معاونتنی قزاقمش اولسه ایدی ، آنلرک نه درجه موفق اوله جقلریغی کسدرمک غیر ممکن اولوب ، فقط اگر ترکیه نك بوحال اسف اشتمالی قابل اصلاح ایسه بونک پادشاه ایله سرای طاقمی و مأمورین اوزرینه - مدحت پاشا طرفندن تکلیف اولندیغی وجهله - بر قونترول وضع و تأسیسیله اوله جغنده شبهه یوقدر .

حکومت مستقبله اصولنده اداره اولنان بر دولنک حکمداری مالک اولدیغی قوت و قدرتی قولایلقله ترک ایلدیکی فن تاریخه واقف اولانلرجه معلومدر . ترکلرک ، و خصوصیه صفتلرک ، اک بیوک خطایی مقاومه کال کر می ایله دوام ایتیمه رک مجلس مبعوثانی لغو ایتک خصوصنده عبد الحمیده میدان ویرملری ایدی . اوروپانک قیدسز اغنی کوردرک واهالینک کوشکلیکنی حس ایدمک عبد الحمید اصلاحات طرفدارانی رئیسارندن محروم ایتمکه جسارت آلوب ، قبول ایلدیکی شرائطی طانیماقدن کندینی منع

ایده جک اولان آدمی تبعید ایلدی . مدحت باشانک
 فصل سورکونده اولدیکی . ظلم و جبر ایله حکومت
 ایتک قوتی تحصیل ایدرک مجلس مبعوثانک قوترولی
 آلتدن عبدالحمیدک فصل قورتلیدی . معقول و معتدل
 بر اصول اداره حکومته مالک اولمق خصوصنده کی امید
 لارک فصل برهوا اولدیگی ونصل ترکیه نك حالی ماضیده
 امثالی غیر مسبق بر درجده ظلم و مایوسیته نزل ایتدیکی
 جمله نك معلومی اولوب بونلردن بحث ایتمکه حاجت یوقدر .
 یالکنز شوراسی علاوه ایده یکه عثمانلور ایچون بر طریق
 سلامت وار ایسه اوده ال بر لکیله وشجاعکارانه
 حرکت ایدرک مدحت باشانک استحصال ایلدیکی مجلس
 مبعوثانی اعاده ایتدرتمکدر . اتفاق واتحاده قارشو
 پادشاهلر طیانهمزلر .

امضا

هنری الیوت









3 1761 06978996 4

DR
569
E46